



OBÝVACÍ POKOJ
OBÝVACIA IZBA
NAPPALI

HYGIENICKÝ ODSTRAŇOVAČ ZÁPACHU Z MATRACÍ HYGIENICKÝ OSVIEŽOVAČ MATRACOV MATRAC SZAGELTÁVOLÍTÓ

pachy nemaskuje, ale
eliminuje jejich zdroj
eltávolítja a szag
forrását, nem csak
elnyomja azt



500 ml e

100% RECYCLABLE
PLASTIC

HG hygienický odstraňovač zápachu z matrací

- pachy nemaskuje, ale eliminuje jejich zdroj
- pro pravidelné osvěžování a odstranění problematických pachů
- funguje na bázi přírodních enzymů a mikrobů
- působí už po 30 minutách

Matrace mohou po určité době nepříjemně zapáchat. *HG hygienický osvěžovač matrací* je speciálně vyvinut pro pravidelné, snadné a hygienické osvěžení matrace, a to na biologické bázi, takže se zabráni nepříjemnému zápachu v důsledku běžného nočního pocení a matrace zůstane vždy svěží a bude svěže vonět. Kromě toho je přípravek velmi vhodný pro odstranění nepříjemného zápachu například při nadměrném pocení při chřipce, zápachu po nežádoucím úniku moči a zvracení. Tento přípravek účinkuje totiž na bázi přírodních enzymů a mikrobů, takže pachy nezamaskuje, ale efektivně odstraní a matrace bude znovu hygienická a svěží.

Návod k použití: Otočte trysku na přední straně o jednu čtvrtinu. Po použití vraťte trysku zpět do výchozí polohy (OFF). **Pravidelné osvěžení:** 1. Aby předešli nepříjemným pachům a aby matrace zůstala stále svěží, doporučujeme, abyste přípravek *HG hygienický osvěžovač matrací* používali při každé výměně ložního prádla. 2. Po stažení ložního prádla matraci lehce postříkajte. 3. Až matrace uschne, můžete navléci ložní prádlo.

Odstranění nežádoucího zápachu: 1. Stáhněte ložní prádlo a nejdříve odstraňte pokud možno co nejlepše zdroj zápachu tak, že matraci otřete suchým hadříkem (ručníkem), který absorbuje vlhkost. 2. Potom podle toho, o jaký druh znečištění jde, nastříkajte přípravkem celou matraci nebo příslušnou část matrace. 3. Nepříjemný zápach zmizí za 30 minut až několik hodin, v závislosti na tloušťce a poréznosti matrace. 4. Nepříjemný zápach zcela zmizí, až bude matrace suchá. Potom můžete povléci ložní prádlo.

Pozor: Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Pokud výsledek není uspokojivý, nepoužívejte stě dostatek přípravku nebo přípravek nebyl správně aplikován na „zdroj zápachu“. V takovém případě ošetření opakujte. Pokud se přípravek nemůže dostat až ke „zdroji zápachu“, může být méně účinný. Pokud je výsledek nedostatečný, opakujte výše uvedený postup. Tento přípravek neodstraňuje skvrny způsobené například potem či mlékem. Chraňte před mrazem. Obal odevzdavejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG hygienický osvěžovač matrací

- pachy nemaskuje, ale eliminuje ich zdroj
- na pravidelné osvěžení a na odstranění problematických pachů
- působí na báze přírodních enzymů a mikrobů
- působí už po 30 minutách

Matrace môžu po určitom čase neprijemne zapáchať. *HG hygienický osviežovač matracov* je špeciálne vyvinutý na pravidelné, jednoduché osvieženie matracov, a to na biologickú bázu, takže sa zabráni neprijemnému zápachu v dôsledku bežného nočného pocenia a matrace zostávajú vždy svieže a voniať. Okrem toho je prípravok veľmi vhodný na odstránenie neprijemného zápachu, napríklad pri nadmernom potení pri chrípke, zápachu po nežiadúcom úniku moču a zvratku. Tento prípravok totiž pôsobí na báze prírodných enzýmov a mikróbov, takže pachy neprekryje, ale efektívne odstraňuje.

Návod na použitie: Trysku na prednej strane pootočí o štvrtinu. Po použití trysku opäť o štvrtinu pootočí (OFF – zatvoriť). **Pravidelné osvieženie:** 1. Na predchádzanie neprijemnému zápachu z dôvodu trvalej sviežosti odporúčame *HG hygienický osviežovač matracov* používať pri každej výmene posteľnej bielizne. 2. Po vyzlečení posteľnej bielizne matracu jemne postriekajte. 3. Po tom, ako matrac vyschne, môžete navliecť znovu posteľnú bielizeň.

obsahuje / tartalmaz:

Benzisotiazolinone, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diól, parfémy
Benzisotiazolinón, 2-bromo-2-nitropropan-1,3-diól, parfüm
Benzisotiazolinon, 2-bromo-2-nitropropan-1,3-diól, illatanyagok



HG Obj. číslo výrobku:
630501027
0563501105027 2502

Products and tips? See:

HG.EU

Prostředím nežádoucí zápach. 1. Vyzlečte postel'ni bielez a najskôr odstráňte, podľa možnosti co najlepšie, zdroj zápachu tak, že matracu utriete pomocou suchej utierky, ktorá absorbuje vlhkosť. 2. Nasledne, v závislosti od druhu znečistenia, nastriekajte prípravok na celú matracu alebo nevhodné miesto. 3. Neprijemný zápach zmizne po 30 minútach až niekoľkých hodinách v závislosti od hrúbky a poróznosti matrace. 4. Neprijemný zápach úplne zmizne až keď bude matrac úplne suchý. Potom môžete obliecť postel'ni bielez.

Pozor: Flášu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. Ak výsledok nie je uspokojivý, nepoužite st'ete dostatočné množstvo prípravku alebo prípravok nebol správne nanesený na „zdroj zápachu“. V takom prípade aplikáciu prípravku opakujte. Pokiaľ sa prípravok nemôže dostať až k „zdroju zápachu“, môže byť menej účinný. Tento prípravok neodstraňuje žiadne fláky, spôsobené napríklad potom alebo mocom. Uchovávať pri teplotách nad bodom mrazu. Obal odovzdávajte v zbernej nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pre uživateľov dostupný na www.HG.eu

HG matrac szageltávolító

- eltávolítja a szag forrását, nem csak elnyomja azt
- rendszeres frissítéshez és a problémás szagok eltávolításához
- természetes enzimeken és mikrobbakon alapuló hatékony szag
- már 30 percen belül kifejezt hatást

A matrac idővel kevésbé friss illatúvá válhat. A *HG matrac szageltávolító* a matrac rendszeres, kényelmes, higiénikus és organikus illatosságát fejlesztették ki, amely megakadályozza a normál éjszakai izzász okozta kellemetlen szagokat, és a matrac továbbra is friss és illatos marad. Rendkívül alkalmas az olyan kellemetlen szagok eltávolítására is, mint az influenza idején történő erős izzász, a nem kívánt vizelvetesztesség vagy a hánys. A termék természetes enzím- és mikrobbalapon működik, ami azt jelenti, hogy a szagokat nem elfedi, hanem hatékonyan eltávolítja, és a matrac ismét hygienikusan friss lesz.

Használati utasítás: Fordítsa el a nevezőfordulatnyit az előző részben található fűvókát. Használat után fordítsa el a fűvókát egy nevezőfordulattal (OFF). Rendszeres frissítés:

1. A kellemetlen szag megelőzésére és a tartósan friss matrac biztosítása érdekében javasolt, hogy minden ágyencserénél alkalmával használja a *HG matrac szageltávolító*. 2. Miután levetette az ágyneműt, enyhén permetezze be a matracot a folyadékkal. 3. Amikor a matrac megszáradt, újra beágyazhatja. A problémás szagok eltávolítása: 1. Távolítsa el az ágyneműt, és a lehető legnagyobb mértékben távolítsa el a szag okozóját a folyadék száraz törülközővel vagy kanapával történő felvételével. 2. Ezután a probléma legelőforrását függően permetezzen bőseges mennyiségű folyadékkal az egész matracra vagy csak az érintett területre. 3. A kellemetlen szag eltűnésére a matrac vastagságától függően 30 percet néhány órát van szükség. 4. Mire a matrac megszáradt, a kellemetlen szag teljesen megszűnik, és az ágyat újra be lehet ágyazni.

Figyelem: A palack felállítását szállítandó és tárolandó. Ha az eredmény nem kielégítő, akkor nem használja elveit, vagy a terméket nem megfelelően alkalmazza a „kellemetlen szag forrásánál“. Ebben az esetben ismételje meg a kezelést. Ha a termék nehezen jut el a „záróponthoz“, akkor kevésbé hatékony. A gyártás során nem távolítja el az izzász okozta flókat. Ágymentes helyen tárolja. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYBROENO NN/HH/EE).

A biztonsági adatlapot orvosok lekérthetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon. Fogyszatol információk adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalon.

- P101 - Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102 - Uchovávejte mimo dosah dětí.
- P101 - Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102 - Uchovávať mimo dosahu detí.
- P101 - Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102 - Gyermektől elzárva tartandó.

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

HG Plní své sliby. I HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika
Tel.: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591
Distributor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika,
Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831
Fogalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budárs, Puskás Tivadar út 5. Tel.: +36 23 560 012